المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنوك	١٩٦,٦٧٧	١٥٦,٤٤٨	١١٩,٨٩٩
إيداعات لدى مؤسسات مالية	٢١٩,٦٠٥	٢١٣,٨٩٨	١٤٣,٦٥٧
موجودات التمويلات	١,٠٠٤,٥١١	٩٦١,٤٩٠	٩٨٨,٦٤٩
استثمارات في أوراق مالية	٥٠٢,٦٢٧	٥٢٧,٢٠٣	٥٤٩,٣٧٤
موجودات مشتراة لغرض التأجير	٢٥٩,٨٢٥	٢٤٦,٢٥٧	٢٤٢,٩٧٣
عقارات استثمارية	٤٨٢,٢٥٠	٤٨٨,٤٣٦	٢٧٧,١٧٠
عقارات للتطوير	٨٨٣,٤٦٥	٢٨٠,٩٧٢	١٧٨,٣٨١
استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	١١٧,٨٥٢	٧٩,٠١٠	٨٢,٦٢٦
موجودات غير ملموسة	-	٥٤,٨٩١	٢٥,١٢٩
ممتلكات وآلات ومعدات	١٢٢,٥٨٦	١٦٩,١٥٣	-
موجودات أخرى	٢٠٧,٧٧٠	١٢٥,٦٤٣	٢٠٣,٨٦٣
مجموع الموجودات	**٣,٩٩٧,١٦٨**	٣,٣٠٣,٤٠١	٢,٨٠٢,٧٢١
المطلوبات			
أموال المستثمرين	٣٨,٧٩٧	٤٤,٥٦٥	٢١,٠٨٥
إيداعات من مؤسسات مالية وأخرى وأفراد	٨٩٤,٦٥٤	٥٧٠,٥١٥	٤٧٨,٧٧٨
حسابات جارية للعملاء	١٥٨,٦٥٧	١٩٢,٧٨٣	١٧٤,٦٨١
مطلوبات التمويلات	٢٨٣,٤٨١	١٦٨,٩٩٢	١٢٩,٥٢٤
مطلوبات أخرى	٢٦٣,٥٨٥	١٨٢,٦٤٩	٨٨,٦٠٧
مجموع المطلوبات	**١,٦٣٩,١٧٤**	١,١٥٩,٥٠٤	٨٩٢,٦٧٥
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	**٨٧٤,٧٩٣**	١,٠٢٢,١٩٠	١,٠٠٢,٢٥٦
حقوق الملكية			
رأس المال	٩٧٥,٦٣٨	٥٩٧,٩٩٥	٥٩٧,٩٩٥
أسهم خزينة	(٦٥,٥١٦)	(٣٤٠)	(٣٤٠)
علاوة إصدار أسهم	٥,٨٥٠	-	-
حساب تسوية رأس المال	-	٢٤,٣٢٠	٢٢,٧٢٣
احتياطي قانوني	٩٥,٤٧٥	٩٣,٧٦٨	٧٢,٠٥٥
أرباح مستبقاة	١١٧,٣٣٨	١٩١,٣٧٩	١٠٠,٥٢٨
احتياطي أسهم منحة	١,٠٢٦	٩٠٢	٨٩٣
احتياطي القيمة العادلة	(٩٨)	-	-
مجموع حقوق الملكية العائد لمساهمي البنك	**١,١٢٩,٧١٣**	٩٠٨,٠٢٤	٧٠٣,٨٥٤
حصص غير مسيطرة	٣٥٣,٤٨٨	٢١٣,٦٨٣	٢٠٣,٩٣٦
مجموع حقوق الملكية	**١,٤٨٣,٢٠١**	١,١٢١,٧٠٧	٩٠٧,٧٩٠
مجموع المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية	**٣,٩٩٧,١٦٨**	٣,٣٠٣,٤٠١	٢,٨٠٢,٧٢١

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)	المنسوب لمساهمي البنك								حصص غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
	رأس المال	علاوة أسهم	أسهم خزينة	حساب تسوية رأس المال	احتياطي قانوني	أرباح مستبقاة	إحتياطي أسهم المنحة	احتاطي القيمة العادلة	المجموع		
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	٥٩٧,٩٩٥	-	(٣٤٠)	٢٤,٣٢٠	٩٣,٧٦٨	١٩١,٣٧٩	٩٠٢	-	٩٠٨,٠٢٤	٢١٣,٦٨٣	١,١٢١,٧٠٧
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٨٧,٢٣٣	-		٨٧,٢٣٣	٣,٨٠٨	٩١,٠٤١
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**٨٧,٢٣٣**	**-**	**-**	**٨٧,٢٣٣**	**٣,٨٠٨**	**٩١,٠٤١**
إصدار أسهم رأس المال	٣١٤,٥٣٠	٢,٨٧٨	-	(٢٤,٣٢٠)	-	-	-	-	٢٩٣,٠٨٨	١٨٣,٤٢٨	٤٧٦,٥١٦
أسهم منحة صادرة	٥٩,٧٩٩	-	-	-	-	(٥٩,٧٩٩)	-	-	-	-	-
أرباح اسهم معلنة	-	-	-	-	-	(٥٩,٧٩٩)	-	-	(٥٩,٧٩٩)	-	(٥٩,٧٩٩)
المحول لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية	-	-	-	-	-	(٣,٥٠٩)	-	-	(٣,٥٠٩)	-	(٣,٥٠٩)
الاستحواذ على حصص إضافية في شركة تابعة والتغيرات في الحصص غير المسيطرة	-	-	-	-	١,٧٠٧	(٣٨,١٦٧)	(٤٠)	-	(٣٦,٥٠٠)	(٣٨,٥٧٤)	(٧٥,٠٧٤)
إصدار أسهم وفق برنامج حوافز الموظفين ،صافي الاسترجاعات	٣,٣١٤	٣,٥٦٤	-	-	-	-	١٦٤	-	٧,٠٤٢	-	٧,٠٤٢
إلغاء احتساب شركة تابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨,٨٥٧)	(٨,٨٥٧)
شراء أسهم خزينة	-	-	(٨١,٦٨٣)	-	-	-	-	-	(٨١,٦٨٣)	-	(٨١,٦٨٣)
بيع أسهم خزينة	-	(٥٩٢)	١٦,٥٠٧	-	-	-	-	-	١٥,٩١٥	-	١٥,٩١٥
تغيرات القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق مالية	-	-	-	-	-	-	-	(٩٨)	(٩٨)	-	(٩٨)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	**٩٧٥,٦٣٨**	**٥,٨٥٠**	**(٦٥,٥١٦)**	**-**	**٩٥,٤٧٥**	**١١٧,٣٣٨**	**١,٠٢٦**	**(٩٨)**	**١,١٢٩,٧١٣**	**٣٥٣,٤٨٨**	**١,٤٨٣,٢٠١**

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر (يتبع) للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)	المنسوب لمساهمي البنك								حصص غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
	رأس المال	أسهم خزينة	حساب تسوية رأس المال	احتياطي قانوني	أرباح مستبقاة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	إحتياطي أسهم المنحة	المجموع		
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٦	٥٩٧,٩٩٥	(٤٠٠٥٣)	٢٢,٤٢٠	٧٢,٠٥٥	٦,٥٨١	(٢٣٠)	٨٩٣	٦٩٥,٦٦١	١٩٧,٧٦٠	٨٩٣,٤٢١
ربح الفترة	-	-	-	-	٣,٩٤٧	-	-	٣,٩٤٧	٥,٧٥٨	٩,٧٠٥
المحول لبيان الدخل من استبعاد استثمارات	-	-	-	-	-	٢٣٠	-	٢٣٠	-	٢٣٠
مجموع الايرادات والمصروفات المحتسبة	-	-	-	-	٣,٩٤٧	٢٣٠	-	٤,١٧٧	٥,٧٥٨	٩,٩٣٥
شراء أسهم خزينة	-	(٦,٨٧٨)	-	-	-	-	-	(٦,٨٧٨)	-	(٦,٨٧٨)
بيع أسهم خزينة	-	١٠,٥٩١	-	-	-	-	-	١٠,٥٩١	-	١٠,٥٩١
ربح من بيع أسهم خزينة	-	-	٣٠٣	-	-	-	-	٣٠٣	-	٣٠٣
إصدار آسهم وفق برنامج حوافز الموظفين	-	-	-	-	-	-	-	-	٤١٨	٤١٨
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٥٩٧,٩٩٥	(٣٤٠)	٢٢,٧٢٣	٧٢,٠٥٥	١٠,٥٢٨	-	٨٩٣	٧٠٣,٨٥٤	٢٠٣,٩٣٦	٩٠٧,٧٩٠

بيان الدخل الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية	للتسعة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
إيراد أنشطة استثمارية مصرفية	٩٤,١٨٢	٣,٣٢١	٢٠,٣٠٧	٣,٣٢١
إيراد الرسوم العمولات	٥,٥٠٩	١١,٧١٣	٢,٠٣٠	١,١٢٥
إيراد ودائع لدى مؤسسات مالية	٢,١٩٦	١,٣٣٧	٤٨٤	٤٢٦
إيراد موجودات التمويلات وموجودات مشتراة لغرض التأجير	٥٤,٦٥٥	٥١,٤١٧	١٨,٤٥٨	١٧,٦٠٠
حصة المجموعة من أرباح استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية، صافي	٥,٥٤١	١,٣٥٣	١,٥٢٨	١,٢٢٨
إيراد استثمارات في أوراق مالية، صافي	١٢,٦١٨	٢,٦١٨	٣,٧٤٨	٢,٣٧٠
ربح / (خسارة) صرف العملات الأجنبية، صافي	٢,٨٧٩	(٢,٤٤٢)	٧٤٥	(١,٠١٠)
ربح من بيع عقارات استثمارية	-	٤٦,٠٨٢	-	-
إيرادات أخرى	٣٨,٧٠٩	١,٦٧٧	٢٥,٩٥٩	١,١٦٤
مجموع الإيرادات قبل عوائد حاملي حسابات الاستثمار ومصروفات التمويل	**٢١٦,٢٨٩**	١١٧,٠٧٦	**٧٣,٢٥٩**	٢٦,٢٢٤
عوائد حاملي حسابات الاستثمار قبل حصة المجموعة كمضارب	(٣١,١٢٥)	(٣١,٩٣٧)	(٩,١٠٦)	(١٠,٥١٥)
حصة المجموعة كمضارب	١٦,٠٧٢	١٨,٣٢٦	٤,٦٢٤	٥,٧٣١
عوائد حاملي حسابات الاستثمار	**(١٥,٠٥٣)**	(١٣,٦١١)	**(٤,٤٨٢)**	(٤,٧٨٤)
مصروفات التمويل	(٣٢,٢٠٠)	(١٣,٩٠٩)	(١٣,١٣٥)	(٥,٤٦٥)
الإيرادات التشغيلية	**١٦٩,٠٣٦**	٨٩,٥٥٦	**٥٥,٦٤٢**	١٥,٩٧٥
إيراد من تسوية قضايا قانونية	-	٩,٧٨٢	-	-
مجموع الإيرادات	**١٦٩,٠٣٦**	٩٩,٣٣٨	**٥٥,٦٤٢**	١٥,٩٧٥
تكلفة الموظفين	٣٦,٢٥٢	٢٧,١٧٤	١٢,٢٠٣	٧,٣٤٥
مصروفات استشارات استثمارية	٧,٨١٤	١١,٣٧٥	٢,٥٧٩	٣,٧١٩
مصروفات تشغيلية أخرى	٣٣,٧٦٤	٢٦,٠٣٠	١١,٦٧٥	٦,٣٨٥
مجموع المصروفات	**٧٧,٨٣٠**	٦٤,٥٧٩	**٢٦,٤٥٧**	١٧,٤٤٩
ربح / (خسارة) الفترة قبل مخصصات انخفاض القيمة	**٩١,٢٠٦**	٣٤,٧٥٩	**٢٩,١٨٥**	(١,٤٧٤)
مطروحاً: عكس مخصصات / (مخصصات) انخفاض قيمة الموجودات للفترة	(١٦٥)	(٢٥,٠٥٤)	(٣,٦٦١)	(٦,٧٨٩)
ربح / (خسارة) الفترة	**٩١,٠٤١**	٩,٧٠٥	**٢٥,٥٢٤**	(٨,٢٦٣)
العائد إلى:				
مساهمي البنك	٨٧,٢٣٣	٣,٩٤٧	٢٥,٠٩٣	(٧,٥٧٨)
حصص غير مسيطرة	٣,٨٠٨	٥,٧٥٨	٤٣١	(٦٨٥)
ربح / (خسارة) الفترة	**٩١,٠٤١**	٩,٧٠٥	**٢٥,٥٢٤**	(٨,٢٦٣)
العائد لكل سهم				
العائد الأساسي لكل سهم (بالسنت الأمريكي)	**٣,٥٥**	٠,١٦	**١,٠٤**	(٠,٣١)
العائد الأساسي والمخفض لكل سهم (بالسنت الأمريكي)	**٣,٥٥**	٠,١٦	**١,٠٤**	(٠,٣١)

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ / بآلاف الدولارات الأمريكية	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)
أنشطة العمليات		
ربح الفترة	٩١,٠٤١	٩,٧٠٥
تعديلات لـ :		
إيراد استثمار في أوراق المالية	(١٢,٦١٨)	(٢,٢١٥)
حصة المجموعة من أرباح استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	(٥,٥٤١)	(١,٢٢٨)
(أرباح) / خسارة صرف العملات الآجنبية، صافي	(٢,٨٧٩)	٢,٤٤٢
إيراد أنشطة استثمارية مصرفية	(٨٢,٠٢٦)	(٣,٣٢١)
ربح من بيع عقارات استثمارية	-	(٤٦,٠٨٢)
إيرادات أخرى	(١٨,٠٠٠)	(٧,٥٢١)
مصروفات التمويل	٣٢,٢٠٠	١٣,٩٠٩
مخصصات انخفاض القيمة	١٦٥	٢٥,٠٥٤
استهلاك وإطفاء	١,٢٤٤	١,٣٨٠
	٣,٥٨٦	(٧,٨٧٧)
تغيرات على:		
إيداعات لدى مؤسسات مالية (أقل من ٣ أشهر)	٢٩٥	-
موجودات التمويلات	(٣٣,٩٢١)	(١٢٩,٢٢٨)
موجودات مشتراة لغرض التأجير	(١٣,٥٦٨)	(٦٣,١٠٣)
موجودات أخرى	(٤٠,٩٥٣)	٤١,٠٦٠
رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي	٣,٣٨٢	٢١٢
أموال المستثمرين	(٥,٧٦٨)	(٦,٦٤٣)
ودائع من مؤسسات مالية ومؤسسات أخرى وأفراد	٣٢٤,١٣٩	١٣,٦٨٨
حسابات جارية للعملاء	(٣٤,١٢٦)	٢٠,٦٢٩
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	(١٤٧,٣٩٧)	٥٧,٣٤١
مطلوبات أخرى	٩,٤٠٧	(٤٧,٣٧٠)
صافي النقد الناتج من أنشطة العمليات	**٦٥,٠٧٦**	٣,٧٠٩
أنشطة الاستثمار		
مدفوعات لشراء معدات، صافي	(١,٠٩١)	(٦٨١)
شراء استثمارات في أوراق مالية	(١٦١,٨٤٨)	(٦٤,٥١٤)
مقبوضات من بيع استثمارات في أوراق مالية	٥٩,٤٤٣	٩٢,١٨٠
مقبوضات من بيع شركات تابعة خاصة	١٠٨,٦٩٤	-
مقبوضات من بيع استثمارات عقارية	٢,٨٦٢	٨,١٩١
أرباح أسهم / إيراد من الاستثمارات في أوراق مالية	١٤,٣٣٢	٨,٣٥٥
صافي النقد الناتج من أنشطة الاستثمار	**٢٢,٣٩٢**	٤٣,٥٣١
أنشطة التمويل		
مطلوبات التمويلات، صافي	١٣١,٧٥٤	(٤٠,٤٠١)
مصروفات تمويل مدفوعة	(٢٦,٣٣١)	(١٢,٠٣١)
أرباح أسهم مدفوعة	(٥٩,٧٩٩)	-
شراء حصة إيضافية في شركة تابعة	(١٥,٢٢٨)	-
(شراء) / بيع أسهم خزينة ، صافي	(٦٩,٤٢٦)	١٠,٤٦٤
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل	**(٣٩,٠٣٠)**	(٤١,٩٦٨)
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة	**٤٨,٤٣٨**	٥,٢٧٢
النقد وما في حكمه في ١ يناير	٣١٢,٥٧٢	١٩٤,٤٦٠
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر	**٣٦١,٠١٠**	١٩٩,٧٣٢
يتمثل النقد وما في حكمه في :		
نقد وأرصدة لدى البنوك (باستثناء الأرصدة لدى المصرف المركزي في حساب الاحتياطي)	١٤٦,٨٠٨	٧٠,٠٥٨
ودائع لدى مؤسسات مالية (أقل من ٣ أشهر)	٢١٤,٢٠٠	١٢٩,٦٧٤
	٣٦١,٠١٠	١٩٩,٧٣٢

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ١٢ نوفمبر ٢٠١٧ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

معالي الشيخ أحمد بن خليفة آل خليفة	د. أحمد المطوع	هشام الريس
رئيس مجلس الإدارة	نائب رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق	الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة

«تم استخلاص بيان المركز المالي الموحد المختصر، بيان الدخل الموحد المختصر، بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر و بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر المذكورين أعلاه، من البيانات المالية الموحدة المختصرة لمجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب. للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ والتي تم مراجعتها من قبل السادة KPMG، الذين أبدوا رأيهم بأنها عادلة وصحيحة وبدون تحفظات» في ١٢ نوفمبر ٢٠١٧.